

# Amtsblatt



## der Gemeinde Mudau



mit den Ortsteilen: Donebach/Ünglert, Langenelz, Mörschenhardt/Ernsttal, Mudau, Reisenbach, Rumpfen, Scheidental, Schloßbau/Waldauerbach, Steinbach  
Internet: [www.mudau.de](http://www.mudau.de)

Herausgeber: Gemeinde 69427 Mudau · Neckar-Odenwald-Kreis · Telefon (0 62 84) 78 34  
Verantwortlich: Bürgermeister der Gemeinde Mudau oder Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: Druckerei Henn + Bauer GmbH  
Druck und Verlag: Henn + Bauer · Druckerei + Büro für grafische Gestaltung GmbH · Neugereut 2 · 74838 Limbach  
Telefon (0 62 87) 92 58-80 · Telefax 92 58-84 · E-Mail: [druckerei@henn-bauer.de](mailto:druckerei@henn-bauer.de) · Anzeigen-E-Mail: [anzeigen@henn-bauer.de](mailto:anzeigen@henn-bauer.de)

39. Jahrgang

Freitag, 20. September 2013

Nummer 38

### Aufruf zur Bundestagswahl am Sonntag, 22. September 2013

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag können Sie mitentscheiden, wer Deutschland in den nächsten vier Jahren regiert. Wir in Mudau haben in der Vergangenheit immer überdurchschnittlich hohe Wahlbeteiligungen verzeichnen können.

Ich wünsche mir, dass dies auch bei dieser Wahl wieder gelingt. Ich rufe Sie deshalb auf: Machen Sie am kommenden Sonntag von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

In den Ortsteilen findet die Wahl in den bekannten Räumlichkeiten statt.

Die Wahllokale für die **beiden Mudauer Wahlbezirke** befinden sich, auf Grund der Gewerbeausstellung „Tendenz 21“ in der **Grund- und Hauptschule Mudau** statt.

Die Wahllokale sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

Der Briefwahlausschuss tagt ab 16.00 Uhr im Rathaus. Die Sitzungen der Wahlvorstände sind öffentlich.

Briefwahlunterlagen können Sie bis Freitag, 20. 9. 2013, 18.00 Uhr im Rathaus Mudau, Zimmer 101, beantragen; bei nachgewiesener, plötzlicher Erkrankung auch noch bis 15.00 Uhr am Wahltag.

Schon heute danke ich ganz herzlich den vielen Ehrenamtlichen, die in den Wahlvorständen tätig sind!

Dr. Norbert Rippberger  
Bürgermeister

### Die Odenwaldausstellung am 20. und 21. September in der Odenwaldhalle

Die 5. Odenwaldausstellung „tendenz21“ am Samstag und Sonntag steht unmittelbar bevor. Die tendenz21 findet auch 2013 wieder in und um die Odenwaldhalle zusammen mit dem 25. Mudauer Laurentiusmarkt statt.

Am **Freitag, den 20. September 2013**, um 12.30 Uhr werden der Mudauer Bürgermeister Dr. Norbert Rippberger, der Landrat des Neckar-Odenwald-Kreis Dr. Achim Brötel zusammen mit dem Vorsitzenden des BdS Mudau Willi Müller und dem Organisator der „tendenz21“, Helmut Niesner die fünfte Tendenz21 in Mudau eröffnen. Ebenso wird politische Prominenz aus Stuttgart und Berlin dabei sein. Die Eröffnung wird musikalisch umrahmt durch den 11-Jährigen Ausnahme-Panflöten-Solist Felix Breunig, Bürgstadt am Main. Zur Eröffnung ist die Bevölkerung herzlichst eingeladen.

#### Die Öffnungszeiten bei der Odenwaldausstellung:

Freitag, 20. September 2013 – 12.30 bis 15.00 Uhr – Offizielle Eröffnung

Samstag, 21. September 2013 – 11.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 22. September 2013 – 11.00 bis 18.00 Uhr

Das **Messe-Café in der Odenwaldhalle bei der „tendenz21 – Die Odenwaldausstellung“** ist an den Ausstellungstagen geöffnet. Eine Kaffee- und Kuchenbar, Snacks und Getränke usw. bieten Hildegard und Freddy Platteck an allen Ausstellungstagen an.

#### Bei der Ausstellung „tendenz21 – Die Odenwaldausstellung“ in der Odenwaldhalle in Mudau werden wieder interessante Aussteller ihre Neuigkeiten und Aktivitäten vorstellen:

Handwerksausstellung, Tourismus/Angebote, Parcours zum Segway/E-Bikes Probe fahren, der Winzerkeller aus dem Taubertal mit erlesenen Weinen, Kunstausstellung, Feuerwehr/Aktionen, Gesundheitsvorträge, Bewirtung in der Odenwaldhalle, Samstag und Sonntag bei freiem Eintritt!

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

Polizei	1 10
Feuerwehr	1 12
Rettungsdienst	1 12

**EnBW Stromversorgung**  
Störungsstelle: 0 79 41 / 93 20

**Notdienst Wasserversorgung** **78-43**  
Der Anruf wird an die Stadtwerke Buchen weitergeleitet.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag (19.00 Uhr) bis Montag (6.00 Uhr) und an Feiertagen. Telefon 0 62 81/1 92 92.

### Ärztlicher Notfalldienst der Praxen Dobrick, Dr. Gembe und Schwing

**Am Montag, 23. 9. 2013 (6.00 Uhr), bis Freitag, 27. 9. 2013 (19.00 Uhr)**, wenden Sie sich bitte, für den Fall, dass der Hausarzt nicht erreichbar ist, an die **Praxis Dr. med. W. Gembe, Tel.Nr. 7354**.

### Das Schwimmbad Schloßau ist zu folgenden Zeiten für Sie geöffnet:

mittwochs von 18.00 bis 21.00 Uhr

samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr

An Feiertagen ist das Schwimmbad geschlossen!

### Schwimm mal wieder ...

Auf Ihr Kommen freut sich das Schwimmbadteam!

### Schwimm AG

Wir möchten hier nach den Sommerferien am **Mittwoch, 18. September**, sowie am **Freitag, 20. September 2013**, im Schwimmbad Schloßau starten.

Die Zeiten haben sich nicht geändert, so starten wir am Mittwoch um 16.00 Uhr und am Freitag um 16.15 Uhr. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Versichert sind die Teilnehmer über die Schulen Mudau und Schlossau. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen!!!

### Termin für den Aufbaukurs

Der Aufbaukurs, zu dem noch Anmeldungen möglich sind findet ab **Samstag, den 21. September 2013**, im Schwimmbad Schloßau statt. Beginn ist um 13.00 Uhr, bitte 15 Minuten vorher anwesend sein. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben!!!

### Termin für den Schwimmkurs

Der nächste Schwimmkurs von Yvonne Grimm und Team findet ab **Samstag, den 2. November 2013**, im Schwimmbad Schloßau statt. Beginn ist um 13.00 Uhr. Bitte 15 Minuten vorher anwesend sein.

Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Anmeldung für beide Kurse bei Arno Theobald, Telefon 06281/3279012 oder 01778347114, E-Mail: arnotheobald@web.de.

**Spiel mal wieder Minigolf**



Mittwoch, ab 15 Uhr  
Freitag, ab 15 Uhr  
Samstag, ab 15 Uhr  
Sonntag, ab 11 Uhr

Alexandra Sigmund • 0160.99712604  
Wellerpfad • 69427 Mudau

### Sprechstunden der Polizei in Mudau

Die Polizei in Buchen ist unter der Telefonnummer 06281/9040 oder im Notfall über den Notruf 110 zu erreichen.

### Sprechstunden:

Im Rathaus in Mudau finden jeweils montags, von 8.00 bis 10.00 Uhr und donnerstags, von 16.00 bis 18.00 Uhr Sprechstunden der Polizei statt.

### Amtsblattausträger für Mudau gesucht

Die Gemeinde sucht ab Oktober für einen Teilbezirk von Mudau einen Austräger/in für das Amtsblatt. Bei Interesse können Sie sich bis zum 27. September im Einwohnermeldeamt bei Frau Schell (Tel. 7822) oder Herrn Hemberger (Tel. 7821) melden.

### Gemeinde Mudau

Die Gemeinde Mudau bietet zum 1.9.2014 einen **Ausbildungsplatz für Verwaltungsfachangestellte (m/w)**

Bewerber/innen müssen über einen sehr guten Hauptschulabschluss oder mittleren Bildungsabschluss verfügen.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte bis zum 11.10.2013 an die Gemeinde Mudau. Fragen beantwortet Herr Knapp, Tel. 78-32.

### Ortschaftsratsitzung Ortsteil Schloßau/Waldauerbach

Am **Montag, 23. September 2013**, findet um **20.00 Uhr** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung im Ortsteil Schloßau, Grundschule, Unterer Eingang, statt.

### Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Bauangelegenheiten
3. Kindergarten Schloßau – Baumaßnahmen
4. Turnhalle Schloßau – Umbau Geräteraum
5. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

### Bekanntmachung

#### Flurbereinigung Mudau-Scheidental

#### Einladung zu einer Teilnehmerversammlung

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft (TG) des Flurneuerordnungsverfahrens Mudau-Scheidental lädt die Flurneuerordnungssteilnehmer und den Fachdienst Flurneuerung und Landentwicklung des Landratsamtes Neckar-Odenwald-Kreis zu einer Teilnehmerversammlung ein.

**Termin: Montag, den 30. September 2013**

**Beginn 19.30 Uhr**

**Ort: Sportheim in Mudau-Scheidental**

In dieser Versammlung erhalten die Teilnehmer (Grundstückseigentümer) Informationen über den Verfahrensstand, die kommende Neuordnung der Grundstücke im Flurneuerordnungsgebiet, die Abfindungsgrundsätze dazu und insbesondere über die noch in diesem Jahr geplante Wunschanhörung jeden Teilnehmers durch die Flurbereinigungsbehörde.

Die Versammlung kann auch zu Fragen, zu denen der Vorstand zu hören ist, Stellung nehmen. Der Vorstand gibt auch der Versammlung auf Wunsch Auskunft über seine Tätigkeit. Alle Teilnehmer am Flurneuerordnungsverfahren Mudau-Scheidental sind zu dieser Versammlung eingeladen.

gez. Klaus Schork, Vorsitzender des Vorstandes der TG

### Bekanntmachung nach § 34 Abs. 1 des Meldegesetzes Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen anlässlich der Wahl zum 8. Europäischen Parlament 2014 und der Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Meldegesetzes (MG) für Baden-Württemberg in der Fassung vom 23.2.1996 (GBl. S. 269) zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (GBl. S. 233, 241) darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Die Meldebehörde kann nach § 34 Abs. 1 Satz 1 2. Halbsatz MG die er-

wählten Melderegisterdaten und die Angaben über die Staatsangehörigkeiten ferner dazu verwenden, den Wahlberechtigten Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden. Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich beim **Bürgermeisteramt Mudau, Zimmer 101, Schloßauer Str. 2, 69427 Mudau, bis zum 20. Oktober 2013** eingelegt werden.

Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d. h. bereits früher im Zusammenhang mit den genannten Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.

#### Rathaus geschlossen!

Am **Freitag, 27. 9. 2013**, ist das Rathaus Mudau wegen eines Betriebsausfluges geschlossen. Ab Montag, 30. 9. 2013, stehen wir Ihnen zu den üblichen Zeiten wieder zur Verfügung.

#### Sperrung des Main-Neckar-Radweges

Die Fürstlich Leiningensche Verwaltung führt in der Zeit vom 9.9. bis Ende Oktober 2013 entlang der Strecke des Main-Neckar-Radweges Hiebmaßnahmen durch. Aus diesem Grund muss der Radweg während dieser Zeit von Montag – Samstag vollständig gesperrt werden. An Sonntagen ist die Nutzung möglich. Die Sperrung betrifft den Abschnitt zwischen der Landesgrenze (Wolfsschanze) bis zur Kreisstraße in Richtung Preunschen.

#### AWN Straßensammlung für Altholz

In Kürze findet die jährliche Straßensammlung für Altholz in der Gemeinde Mudau mit allen Ortsteilen statt. Sie wird wie üblich im grünen Entsorgungskalender der AWN mit einem Stuhl-Symbol angezeigt. Zur Straßensammlung bereitgestellt werden können Teile aus Holz, egal, ob sie aus Vollholz oder Pressspan bestehen, und ob sie lackiert oder kunststoffbeschichtet sind.

Der **Sammeltermin** für die Gemeinde Mudau mit allen Ortsteilen ist am **Freitag, der 20. September**.

Der Beginn der Sammlung ist immer 6.00 Uhr morgens. Die Abfahrzeiten für einzelne Straßen sind nicht automatisch dieselben wie bei anderen Straßensammlungen. Für später als 6.00 Uhr bereitgestellte Teile besteht keine Abfuhrgarantie.

#### E-Mobilität – Der neue Freizeit-Trend jetzt auch in Mudau – Segway und E-Bike-Touren und Verleih

Auf der Odenwaldausstellung tendenz21 in Mudau vom 20.–22. September sind sie zu sehen und in kurzen Touren oder im Parcours zu erleben. Bald jedoch werden Segways und E-Bikes ein fester Bestandteil des Touristikkonzepts rund um Mudau sein. Im weiteren Verlauf ist dann noch die Erschließung eines gut ausgebauten Service- und Verleih-Netzwerks im gesamten Odenwald geplant. Dies macht dann den Urlaub noch flexibler. „Gemeinsam mit der Touristikgemeinschaft (TG) Odenwald und dem Geo Naturpark Bergstraße-Odenwald plant die Eventagentur nsp sports&experience ein Mobilitätskonzept, bei dem vor allem die Reise- und Erlebniswünsche der Kunden im Mittelpunkt stehen.“ Die Kooperation zwischen den Beteiligten bietet ein durchdachtes Programm. Ausleihstationen, verteilt über die ganze Odenwaldregion, ermöglichen die Nutzung von E-Bikes und MTB-Bikes ganz so, wie es der individuelle Reiseplan der Gäste vorsieht.

Die Bikes können beispielsweise in Mudau gemietet und für eine wunderschöne Tour entlang der Wanderbahntrasse bis nach Mosbach genutzt werden. Direkt am Ankunftsort können die Räder abgegeben und die Reise dann mit einem anderen Verkehrsmittel fortgesetzt werden. Touristik-Informationen, Guides und verschiedene Veranstaltungen helfen, die freien Tage des



Jahres interessant und abwechslungsreich zu gestalten. Eine ganz besondere Art der mobilen Stadterkundung, bieten Segway-Touren. Ob mit einem Touristik-Guide oder auf eigene Faust, dieser besondere Blick von oben bringt eine neue Perspektive auf alte Gemäuer, Straßen oder Plätze. Mudau spielt zu Beginn des Netzausbaus die tragende Rolle. Initiiert wurde dies durch das Engagement des Bürgermeisters Dr. Norbert Rippberger, der diese Idee von Beginn an mit trug. Eine erste Ausleihstation für E-Bikes und Segways neben Mosbach, entsteht somit in den Gebäuden der Gemeindeverwaltung Mudau. Ab sofort können dort die Fahrzeuge ausgeliehen, aber auch Segway Touren gebucht werden.

#### Geburtstage

21.9. Frau Margarete STRUß, Mudau zum 94. Geburtstag

*Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Verlauf ihres Ehrentages.*

#### Fundsachen

Verschiedene Armbanduhren, verschiedene Handys, verschiedene Brillen, verschiedene Schlüssel, verschiedener Armschmuck, 1 Ring, 1 Anstecker, 1 Spiderman Geldbeutel, 1 CD-Sammelordner, 1 Handtelefon, 1 Messer, 1 Leitzordner mit versch. Unterrichtsfächern.

Zu erfragen beim Bürgermeisteramt, Zimmer 101, Tel. Nr. 06284/7821.

## SCHULNACHRICHTEN

### GHS Mudau

#### GHS Mudau im Internet

Unter der Adresse „[www.ghs-mudau.de](http://www.ghs-mudau.de)“ finden Sie immer aktuelle Informationen, Hinweise und Termine. Schauen Sie mal wieder rein.

### Grundschule Schloßau

#### Grundschule Schloßau im Internet

Wissenswertes und aktuelle Termine erhalten Sie ebenfalls auf unserer Homepage: [www.grundschule-schlossau.de](http://www.grundschule-schlossau.de)

## KIRCHLICHES

### Seelsorgeeinheit



#### Seelsorgeeinheit Mudau online

Sie können uns auf unserer Homepage im Internet besuchen:

[www.seelsorgeeinheit-mudau.de](http://www.seelsorgeeinheit-mudau.de)

#### Sonntag, 22. 9. 2013, um 9.30 Uhr Kinderkirche im Pfarrhaus

#### KINDERBIBELTAG 2013

Liebe Kinder und Jugendliche!

Auch dieses Jahr wird in Mudau ein Kinderbibeltag stattfinden. An diesem Tag werdet ihr mit vielen anderen Kindern spannende Geschichten aus der Bibel hören. Dazu gibt es viele Spiele und spannendes zu entdecken beim Basteln und Musik machen.

Wenn ihr das nicht verpassen möchte, seid ihr am **Samstag, 28. September 2013, von 13–19 Uhr** im Pfarrheim St. Pankratius in Mudau genau richtig! Am besten nehmt ihr noch eure Freunde und Freundinnen mit. Denn gemeinsam macht's noch mehr Spaß!

Anmelden könnt ihr euch im katholischen Pfarrbüro Mudau (236) und im evangelischen Pfarramt (362).

Nach den Ferien gibt es dann auch genauere Informationen über Beginn und Ende des Tages.

Wir freuen uns schon auf euer Kommen!!!

Das Kinderbibelteam!

Infos gibt es auch bei Michael Käfer (9299894) und Renate Seraphin-Hohmann (362).

### Katholische Kirchengemeinden Mudau, Donebach und Steinbach

#### MUDAU „St. Pankratius

**Sonntag, 22.09.2013**

9.30 Uhr Festgottesdienst – 25 Jahre Laurentiusmarkt  
Predigt: Ev. Pfarrerin Frau Seraphin-Hohmann

Einweihung der Laurentiusstatue  
(Trachtenkapelle Mudau)

parallel Kinderkirche im Pfarrhaus

#### DONEBACH „St. Josef“

**Samstag, 21.09.2013**

19.00 Uhr Vorabendmesse

#### STEINBACH „St. Martin“

**Sonntag, 22.09.2013**

10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier Pfarrer Werner Bier

### Katholische Kirchengemeinden Reisenbach, Schloßau und Scheidental

#### SCHEIDENTAL „St. Peter & Paul“

**Sonntag, 22.09.2013**

9.00 Uhr Hl. Messe

#### SCHLOSSAU „St. Wolfgang“

**Samstag, 21.09.2013**

13.30 Uhr Brautamt mit Trauung

**Sonntag, 22.09.2013**

10.15 Uhr Hl. Messe

#### REISENBACH „St. Josef“

**Samstag, 21.09.2013**

19.00 Uhr Vorabendmesse Zylinski, Pfarrer

### Evangelische Kirchengemeinde Mudau und Limbach

Am **Sonntag, dem 22. September** feiern wir um 9.30 Uhr einen **Festgottesdienst zum Laurentiusmarkt** mit Predigt von Pfarrerin Seraphin-Hohmann in der kath. Kirche in Mudau, gleichzeitig findet im kath. Pfarrsaal auch Kinderkirche statt.

Wir laden herzlich ein.

Außerdem laden wir alle Kinder und Jugendliche zu unserem **Ökumenischen Kinderbibeltag 2013** herzlich ein. Dieser findet am **Samstag, dem 28. September** von 13-19 Uhr im kath. Pfarrsaal in Mudau statt. Es gibt spannende Geschichten aus der Bibel, dazu viele Spiele, Bastelangebote und natürlich Musik. Um 18.00 Uhr beendet ein gemeinsamer Gottesdienst in der kath. Kirche in Mudau – zudem wir herzlich einladen – den Tag. Anmelden kann man sich im ev. Pfarramt, Tel. 06284/362 oder kath. Pfarramt, Tel. 06284/236 in Mudau. Der Unkostenbeitrag beträgt 2 €.

Das Kinderbibelteam freut sich auf viele Kinder.

Im Haus Lebensquell in Langenelz findet am **Mittwoch, dem 25. September** um 19.00 Uhr der nächste **OASE-Gottesdienst** statt.

Das Thema lautet „Perspektivwechsel? - Im Aufwind Gottes leben“. Anschließend ist Zeit der Begegnung. Wir laden herzlich ein.

#### Sprechzeiten im Pfarrbüro:

Dienstag 17.30–18.30 Uhr

Mittwoch 15.30–16.30 Uhr

Freitag 11.00–12.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Sie erreichen Pfarrerin Seraphin-Hohmann unter Telefon 06284/362. R. Seraphin-Hohmann, Pfarrerin

### Pfarrei Kirchzell „Herz Jesu“

#### Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Wendelin in Breitenbach

Am **Sonntag, 20.10.2013** um 10.00 Uhr wird auf dem Platz vor der Kirche St. Wendelin und St. Nikolaus in Breitenbach, Pfarreiengemeinschaft Kirchzell, ein Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Wendelin gefeiert. Der Gottesdienst wird von Pfarrer Michael Prokschi zelebriert und von der Blaskapelle Watterbach-Breitenbuch musikalisch gestaltet. Zu diesem Gottesdienst sind auch die Gläubigen aus dem Badischen Odenwald wieder herzlich eingeladen.

### Soziale Dienste

#### Caritas-Tageszentrum Mudau (ehem. Hotel Krone)

Wertvolle Betreuungsstunden (stunden- bzw. tagesweise) für ältere Menschen und Menschen mit Demenz im Caritas-Tageszentrum, Mudau. Wir ermöglichen Ihrem Angehörigen in unseren Räumlichkeiten einen entspannten Tag mit verschiedenen Freizeit und Beschäftigungsangeboten. (Hol- und Bringdienst ist möglich) Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag – Freitag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr, nach Absprache kommen wir auch zur Betreuung zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie einfach an! **Tel. 06284/928811**

#### Kirchliche Sozialstation Buchen e.V.

Ihr Ansprechpartner *rund um* Pflege  
Pflegedienstleitung Simone Scholl  
Schützenstraße 7, 74722 Buchen  
Tel.: 06281/52500, Fax.: 06281/525020  
E-Mail: [info@sozialstation-buchen.de](mailto:info@sozialstation-buchen.de)  
Internet: [www.sozialstation-buchen.de](http://www.sozialstation-buchen.de)



#### Ambulante Dienste

Pflegedienstleitung Tilly Hack,  
Am Schrankenbergr 7, 74722 Buchen  
Tel.: 06281/325460

Wir pflegen und betreuen mit Liebe und Rücksicht auf die Persönlichkeit eines jeden Menschen.

## VEREINSNACHRICHTEN

### – Feuerwehrabteilungen –

**Freiwillige Feuerwehr Mudau**

#### Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Mudau

Folgende Termine stehen in den nächsten Wochen an:

**21.09.-** Fahrzeugschau auf der Tendenz 21

**22.09.2013** Odenwaldhalle Mudau

**07.10.2013** Gruppenübung, Treffpunkt: 19.00 Uhr

Um rege Teilnahme am Festbesuch und den Übungen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte beim Abteilungskommandanten abmelden.

#### Jugendfeuerwehr Donebach-Mörschenhardt

Die nächste Übung der JFW Donebach-Mörschenhardt findet am **Donnerstag, 19. September 2013** statt. Treffpunkt ist pünktlich um 18.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Donebach. Um vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten.

#### Weiterer Termin:

Montag, 30. September 2013, 18.00 Uhr - Übung

## Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Steinbach

### Herbstlauf

Auch dieses Jahr möchten wir wieder eine Gruppe zum Mudauer Herbstlauf am 3. Oktober anmelden. Wer gerne an einem der Läufe teilnehmen will, soll sich bitte bis spätestens 29. September bei Tobias Farrenkopf (Tel.: 1217) anmelden.

## Soziale Gemeinschaft „Das Boot“

### September-Termine:

**21./22.09.2013** Infostand Laurentius-Markt Mudau

**Freitag, 20.09.** Aufbau ab 17.00 Uhr

**28.09.2013** Samstags-Treff

13.00 Uhr Cafeteria, Schloss Waldleiningen

## CDU-Gemeindeverband Mudau

### „Demografischer Wandel – was ist zu tun?“

Weniger Nachwuchs in den Vereinen, weniger Schüler für die Schulen, mehr leerstehende Häuser in den Orten, nicht genügend Auszubildende und Fachkräftemangel für die Betriebe, Überalterung der Gesellschaft, junge Menschen ziehen aus den Gemeinden in die Ballungsräume, weniger bis keine Einkaufsmöglichkeiten mehr in den Ortsteilen, weitere Wege zu Ärzten .... all das sind aktuelle Probleme, die unter das Stichwort „Demografischer Wandel“ fallen.

Die Auswirkungen des Demografischen Wandels sind immens und die Folgen können speziell im Ländlichen Raum dramatisch sein. Deshalb muss gegengesteuert werden.

Aus diesem Grund laden wir Sie herzlichst ein zu unserer **öffentlichen Veranstaltung am Freitag, 4. Oktober, um 19.00 Uhr im Sportheim in Mudau-Donebach** mit unserem Landrat Dr. Achim Brötzel wird mit einem Referat in das Thema einführen. Es folgt eine Betrachtung der Situation in der Gemeinde Mudau. Zielsetzung ist es zudem, Handlungsfelder festzulegen, in denen konkret in der Gemeinde Mudau den Auswirkungen des Demografischen Wandels gegengesteuert werden kann.

## Gesangverein Mudau

### Sängerlaube am Laurentiusmarkt

Der Gesangverein „Frohsinn 1842“ Mudau lädt Sie dieses Jahr gerne wieder in die urige Sängerlaube ein. Das Sängerkloster (Hauptstraße 59) ist seit dem ersten Laurentiusmarkt vor 25 Jahren ein Garant für kulinarische Genüsse in gemütlicher und „weinseliger“ Atmosphäre. Genießen Sie köstliche Becksteiner Weine mit Rahmgeschneitzeln mit Pilzen und Semmelknödel oder hausgemachtem Kochkäse. Besonders zu empfehlen ist unser deftiger Gewürzbraten mit Kartoffelsalat. Als typisches Herbstgericht können Sie Semmelknödel mit Steinpilzchampignons genießen. Die Beilagen wie Semmelknödel und Kartoffelsalat, werden in unserer Küche nach wie vor „selber gemacht“ und sind dadurch schmackhafte Begleiter der Gerichte. Natürlich wird bereits der neue Wein mit Zwiebelkuchen wieder auf der Speisekarte zu finden sein. An unserem Weinprobierstand bieten wir Ihnen erlesene Weine und Sekt aus der „Winzergenossenschaft Beckstein“ an.

Liebevoll bemalte Kulissenwände machen aus der Sängerlaube einen urigen Weinkeller mit romantischer Beleuchtung. Bei kalter Witterung wird das Sängerkloster beheizt. Auf Ihr Kommen freut sich der Gesangverein „Frohsinn 1842“ Mudau.

## Kleintierzuchtverein Mudau

Liebe Mitglieder des KTZV C124 Mudau e.V., am **Freitag, den 20.09.2013** findet um 20.00 Uhr die Monatsversammlung statt. Für die Vorbereitungen der Lokalschau im kommenden Oktober, bittet die Vorstandschaft alle aktiven Mitglieder, die Versammlung zu besuchen.  
I.A. M. Troll, Schriftführer

## Landfrauenverein Mudau

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, 26.9., um 20.00 Uhr** im Gasthaus „Zum Löwen“ statt. Herr Bell wird einen Bildvortrag über seine Pilgerreise nach „Santiago de Compostela - Jakobsweg“ halten. Dazu sind alle Mitglieder und interessierte Frauen herzlich eingeladen. Von Nichtmitgliedern wird ein Kostenbeitrag erhoben.

### Vorschau:

24.10.13 Restaurant Golfclub, „Sauerkraut statt Kiwi“, Dipl.-agr. Rolf Brauch

## Motorradclub Mudau

### Laurentiusmarkt - Premiere

Anlässlich des 25. Laurentiusmarktes bieten wir frisch gegrilltes Spanferkel gegenüber der Bäckerei Münkeln an. Zum gemütlichen Verweilen bei Sau-kühlen Getränken laden wir Sie recht herzlich ein!

Ihr Spanferkel-Team vom MC Mudau

Und wie auch im letzten Jahr, ist die Scheune zum „rocken“ da. Ab 18.00 Uhr öffnen wir das Scheunentor für Unterhaltung ist dieses Jahr **„No Limit“** für euch da.

## Schützenverein Mudau

### Laurentiusmarkt

Am Laurentiusmarkt bieten wir auch in diesem Jahr im Schützencafe wieder Kaffee und allerlei Kuchenspezialitäten zum Verzehr an. Außerdem kann auf unserem Schießstand in der Hauptstraße wieder jeder von jung bis alt seine Treffsicherheit unter Beweis stellen. Auf Ihren Besuch freuen wir uns.

### Jugendtraining

Ab sofort findet wieder jeden Freitag ab 19.00 Uhr das Jugendtraining statt. Alle Jugendlichen, die Interesse am Sportschießen haben, sind herzlich eingeladen, einmal in unseren Sport hinein zu schnuppern.

## Siedler- und Gartenfreunde

### Einladung

Alle Besucher des Laurentiusmarktes sind herzlich eingeladen, die Kaffee- und Kuchenbar der Siedlerfrauen im katholischen Pfarrheim zu besuchen. Ebenso freuen wir uns über Ihren Besuch am Stand vor dem ehem. Schlemmer. Dort gibt es wie immer leckere Hähnchen, Wurst, Pommes frites und div. Getränke.

## TSV Mudau

### Fußballspiele: Kreisliga Buchen – Senioren

TSV Mudau – SV Seckach

FR., 20.9.2013, 19.00 Uhr

### Kreisliga B

SG Mudau/Schloßbau2 – FC Hettingen2

So., 22.9.2013, 13.15 Uhr

### Junioren: Landesliga C-Junioren

TSV Tauberbischofsh. – SG Mudau/Reisenb./Scheid.

Sa., 21.9.2013, 15.00 Uhr

### Kreisklasse A – D-Junioren

SV Osterburken1 - TSV Mudau1

Sa., 21.9.2013, 12.30 Uhr

TSV Mudau2 – VFB Altheim

SA., 21.9.2013, 13.00 Uhr

### E-Junioren

TV Hardheim -TSV Mudau1

FR., 20.9.2013, 17.30 Uhr

TSV Mudau2 – SV Osterburken

Fr., 20.9.2013, 18.00 Uhr

TSV Mudau3 - spielfrei

### F-Junioren

Spieltag in Mudau Team 1+3

Fr., 20.9.2013, 17.30 Uhr

Spieltag in Hettingen Team 2

### TSV-Sportheim

Auf Grund vom Laurentiusmarkt ist das TSV-Sportheim am Sonntag, 22.9.13, geschlossen!

### Laurentiusmarkt

Die Jugendabteilung des TSV Mudau ist wieder mit einem Stand am Laurentiusmarkt vertreten, wie gewohnt gegenüber der Apotheke. Zusätzlich zu Speisen und Getränken bieten wir am **Sonntag ab 10.00 Uhr** wieder ein „**Weißwurstfrühstück**“ an. Die Jugendabteilung freut sich auf viele Gäste.

### Geburtstagsfete

Auch der längste Geburtstag geht einmal vorüber. Der Einhundertfünfzigste des TSV Mudau soll mit einer zünftigen Geburtstagsfete am **Samstag, 28. September, ab 20.00 Uhr** in der Odenwaldhalle enden. Hierzu lädt der TSV Mudau alle seine Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein. Nach all den offiziellen Veranstaltungen und Events wird diese Geburtstagsfete eine ganz zwanglose Feier ohne Reden, dafür aber mit humoristischen Einlagen werden. Termin also schon mal vormerken.

Der letzte **Sportabzeichen-Termin** für diese Saison ist: **25. September ab 18.00 Uhr** an der Sportanlage der Schule in Mudau.

### Nachtermin Walken

Der Nachtermin zum Walken findet am 28.9.2013 statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr in Langenelz an der Bushaltestelle an der Wanderbahn.

### 9. Odenwälder Herbstlauf

Als Teil des Mudauer Jahresprogramms findet am 3. Oktober der Odenwälder Herbstlauf unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Dr. Norbert Rippberger statt. Bereits zum 9. Mal richtet der Förderverein des TSV Mudau den zwischenzeitlich größten Laufevent der Region aus. Die Laufkategorien Halbmarathon (21,1 km), 10 km, und 5 km sowie die 10 Kilometer lange Walkingstrecke durch den herbstlichen Odenwald und nicht zuletzt der Bambini Lauf im Odenwaldstadion werden wieder viele Läuferinnen und Läufer anlocken.



Nach dem Start im Mudauer Odenwaldstadion werden die Teilnehmer auf Asphalt und Pflasterbelag den Mudauer Ortskern durchqueren und sich dann über das Quellgebiet des Mudbaches in den herbstlichen Neuhofwald verabschieden. Vorbei an der Neuhofhütte und der Schloßauer Marienkapelle führt die Halbmarathonstrecke nach Mörschenhardt, wo herrliche Ausblicke in den hessischen und bayerischen Odenwald am Hochpunkt der Strecke auf die Läuferinnen und Läufer warten. Über das Hochplateau des Donebacher Neuhofs und unter den 360 Meter hohen Sendemasten des Deutschlandfunks hindurch geht es zurück in den Neuhofwald, vorbei am Golfplatz und über den Unteren Römerweg zum Ziel im Odenwaldstadion. Fünf Verpflegungsstationen, Rot-Kreuz und Freiwillige Feuerwehr garantieren an der Strecke eine optimale Versorgung. Die ebenfalls amtlich vermessene Zehnkilometerstrecke ist eine abgespeckte Version der

Königsdisziplin, während der 5-km-Lauf eine andere aber dennoch ebenfalls reizvolle Streckenführung aufweist.

Online-Anmeldungen sind unter [www.odenwaelderherbstlauf.de](http://www.odenwaelderherbstlauf.de) möglich. Dort sind auch alle Infos zum Laufevent sowie Bildmaterial, Siegerlisten und weitere Details zum download abrufbar. Anmeldungen können selbstverständlich auch telefonisch bei Turnierorganisator Rolf Mechler unter Telefon 06284/95147 oder auf dem Postweg mit Anschrift Förderverein TSV 1863 Mudau e.V., Am Sonnenhang 4, 69427 Mudau, vorgenommen werden.

Die wichtigsten Informationen zum 9. Odenwälder Herbstlauf:

Termin: 03.10.2010

Start/Ziel: Odenwaldstadion Mudau

Startzeiten:

9.40 Uhr: 10-km-Lauf

9.50 Uhr: Halbmarathon

9.55 Uhr: Bambini Lauf im Odenwaldstadion

10.10 Uhr: 10 km Walking

10.30 Uhr: 5-km-Lauf

Die Anmeldungen sollten bis einschließlich **Dienstag, 1. Oktober** vorgenommen sein. Nachmeldungen sind auch am Lauftag bis 8.45 Uhr in der Mudauer Odenwaldhalle noch möglich.

Das Zeitnahmeende für alle Läufe ist auf 13.00 Uhr festgelegt. Sofort im Anschluss daran findet in der Odenwaldhalle die Siegerehrung statt, bei der Pokale, Sachpreise und Urkunden vergeben werden.

Der Förderverein TSV Mudau bittet alle von der Streckenführung betroffenen Anwohner heute schon um Verständnis für die Straßensperrungen am Veranstaltungstag in der Zeit von 7.00–13.00 Uhr. Nähere Erläuterungen zu den betroffenen Straßenzügen im kommenden Amtsblatt.

### Vorankündigung:

Die C-Junioren des TSV Mudau führen zusammen mit der AWN am **Dienstag, den 15.10.2013**, eine Straßen-Altschrott-Sammlung durch. Der Erlös kommt der Jugendarbeit des TSV's zu Gute.

### ZG Raiffeisen - Warengenossenschaft

Die Mostereisaison beginnt dieses Jahr am 21.09.2013. Termine nach Absprache.

### FC Donebach

#### Fußballspiele: Kreisliga Buchen

Sonntag, 22.09.2013, 15.00 Uhr

SV Waldhausen : FC Donebach

Mittwoch, 25.09.2013, 19.15 Uhr

FC Donebach : SV Osterburken

#### Kreisklasse B 2 Buchen

Sonntag, 22.09.2013, 13.15 Uhr

FC Donebach 2 : TSV Höpfingen 3

#### A-Junioren Landesliga

Samstag, 21.09.2013, 17.00 Uhr

SG Donebach/Mudau/Schloßau : SG Uissigheim/Külsh.

#### Hemden/Blusen mit FCD-Wappen

Ab sofort sind Hemden/Blusen (beides Kurzarm), mit gesticktem FCD-Wappen auf der Brust und dem Schriftzug „FC Donebach 1949 e. V.“ am Kragen, zu kaufen. Bei Interesse bezüglich der Anprobe bitte mit Stefanie Schölch Kontakt aufnehmen (Tel. 06284/7569).

### RV Wodan, Donebach

#### Termine September 2013

Jeden Mittwoch 18.30 Uhr Radtour Erwachsene II

Jeden Freitag 18.30 Uhr Radtour Rennradgruppe und Erwachsene III

Jeden Samstag 14 Uhr Walkingtreff in der Senderstr.

## Dorfgemeinschaft Langenelz

### Voranzeige

Am **Sonntag, 13. Oktober** am Nachmittag gibt es wieder eine Möglichkeit zum Treffen. Es wird eine Wanderung zu unbekanntenen Stellen in Langenelz erfolgen mit anschließendem gemütlichen Zusammensein. Bitte vormerken.

## Haus Lebensquell Langenelz

### Perspektivwechsel – Im Aufwind Gottes leben

Ist das Glas halb leer oder halb voll? Ein Teppich sieht von unten total wirr aus, von oben gesehen staunen wir über das schöne Muster. Wie sieht Gottes Perspektive für mein Leben aus? Von welchem Standpunkt aus betrachten wir unser Leben?

Das Team vom Haus Lebensquell in Mudau lädt ein, ein mal einen Perspektivwechsel zu üben. Der ökumenische **Oase-Gottesdienst beginnt am Mittwoch, 25. September, um 19.00 Uhr** im Haus Lebensquell, Elzstraße 4, in Mudau-Langenelz. Prädikant Martin Lorch hält einen Vortrag zum Thema. Der Gottesdienst wird gestaltet vom Musikteam mit modernen, geistlichen Liedern. In einer viertelstündigen Aktionszeit wird ein meditativ durchgeführter Durchgang durch mehrere Stationen zur persönlichen Besinnung angeboten. Der Gottesdienst klingt aus mit Erfrischungen und Raum für Begegnung und Informationen über die Lebensberatungsangebote im Haus Lebensquell.

## Jagdgenossenschaft Langenelz

### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Die Jagdgenossenschaft Langenelz lädt zu einer außerordentlichen Versammlung alle Mitglieder - wegen Neuverpachtung 2014 - am **Freitag, den 20. September 2013 um 20.00 Uhr** in die Aula herzlich ein.

Die Vorstandschaft bittet um rege Teilnahme.

Jagdvorstand Konrad Galm

## TSG Reisenbach/Mudau e.V.

Ab Kalenderwoche 39 gilt folgender neuer Turn- und Tanzstundenplan für die TSG Reisenbach/Mudau e. V.: **Odenwaldhalle Mudau**

### Montag

16.00 – 17.00 Uhr, Auswahlturnen  
17.00 – 19.00 Uhr, Wettkampforientiertes Turnen  
Mädchen 2001 und älter,  
Ltg.: Christine Söhner, Stefanie Fischer

### Dienstag

16.00 – 17.00 Uhr, Eltern/Kind/Turnen,  
Ltg.: Vera Walter  
17.00 – 19.00 Uhr, TGW (Turngruppen-Wettstreit),  
Ltg.: Kaycee Reichert, Franziska Hartl

### Mittwoch

16.00 – 17.15 Uhr, Gerätturnen weiblich Jg. 2004/2005,  
Ltg.: Magdalena Link, Pia Moser, Lena Farrenkopf  
17.15 – 18.30 Uhr, Nichtwettkampforientiertes Turnen  
Jg. 2001 und älter, Ltg.: Christine Söhner, Franziska Hartl

### Donnerstag

09.00 – 10.00 Uhr, Eltern/Kind/Turnen,  
Ltg.: Vera Walter  
16.30 – 18.00 Uhr, Gerätturnen weiblich Jg. 2002/2003,  
Ltg. Lea Käflein, Lena Hört  
18.00 – 19.00 Uhr, "Hip Hop" Beginners,  
Ltg.: Jana Blase, Lisa Blase  
19.00 – 20.00 Uhr, "Hip Hop" Fortgeschrittene,  
Ltg.: Jana Blase, Lisa Blase

### Freitag

15.00 – 16.00 Uhr, Allg. Turnen für Mädchen 3-6 Jahre,  
Ltg.: Vera Walter,  
Sarah Weis, Kassandra Walter, Pia Moser, Ann-Sophie Tratz  
16.00 – 17.30 Uhr, Gerätturnen weiblich Jg. 2006/2007,  
Ltg.: Lisa Moser, Ronja Straub  
17.30 – 19.00 Uhr, Auswahltraining

## Schule Reisenbach

### Montag

18.00 – 19.00 Uhr, Seniorensport: Spiel + Tanz,  
Ltg.: Dorothea Köhler  
20.00 – 21.00 Uhr, „Fit und Gesund“ 50+,  
Ltg.: Dorothea Köhler

### Mittwoch

20.00 – 21.30 Uhr, Frauenturnen, Ltg.: Martina Friedel

Immer aktuell, unsere Internetseite: [www.tsg-reisenbach.de](http://www.tsg-reisenbach.de)

Der **Herbst Yoga-Kurs** startet am **Freitag, 20. September**, wie gewohnt in der Schulturnhalle Schloßbau um 19.15 Uhr. Es sind 10 Abende geplant von jeweils 90 Minuten. Info bei Karin Ried-Ziegler 06284-7770.

### „Fit in den Herbst“

Ab **Montag, dem 30.9.2013**, startet der Funktions- und Fitnesskurs „Fit in den Herbst“ um 20.15 Uhr in der Odenwaldhalle Mudau. Ich freue mich über alle bekannten und neuen Gesichter. Informationen zum Kurs bei Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269.

### „Aqua-Fitness“

Am **Dienstag, dem 1.10.2013**, beginnt der Herbstkurs Aqua-Fitness im Schwimmbad Schloßbau. Der Kurs ist bereits ausgebucht. Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269

### „Fit und Gesund“

Ab **Dienstag, dem 8.10.2013**, startet der Funktionsgymnastikkurs für Frauen „Fit und Gesund“ um 10.00 Uhr in der Odenwaldhalle Mudau. Wir stellen uns gemeinsam den „weiblichen Problemzonen“. Informationen zum Kurs bei Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269.

Der **letzte Sportabzeichen-Termin** für diese Saison ist: **25. September ab 18.00 Uhr** an der Sportanlage der Schule in Mudau.

### Nachtermin Walken

Der Nachtermin zum Walken findet am **28.09.2013** statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr in Langenelz an der Bushaltestelle an der Wanderbahn.

## TV Reisenbach

### Fußballspiele

#### Herren, Kreisklasse B

So. 22.9., 17.00 Uhr: TV Reisenbach - SV Sattelbach 2

#### Frauen, Kreisliga

Sa. 21.9., 17.00 Uhr: TV Reisenbach - FC Lohrbach

#### B-Juniorinnen-Landesliga

Sa, 21.09.2013 Spielbeginn 14.00 Uhr  
TV 1967 Reisenbach - TSV Tauberbischofsheim

### AOK-Girls-Treff ( Mädchenfußball )

Wo: In Reisenbach

C- u. B-Juniorinnen Montag und Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr die Jahrgänge 1997 bis 2000.

E- u. D-Juniorinnen Dienstag von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr die Jahrgänge 2001 bis 2005.

Info: Fam. Thoma Tel.: 95160

## VfR Scheidental

### Ausflug der Damengymnastikgruppen

Am **Samstag, dem 21. September** ist für unseren Ausflug die Abfahrt um 7.50 Uhr am Wendeparkplatz Unterscheidental, anschließend am Parkplatz Kirche. Für die Teilnehmerinnen aus Mudau und Langenelz ist die Zustiegmöglichkeit am Rathaus in Mudau.

### SG Scheidental / Wagenschwend

#### Samstag, 21.09.2013 um 17.00 Uhr

SV Wagenschwend – FV Reichenbuch  
Spielort: Wagenschwend

#### Sonntag, 22.09.2013 um 15.00 Uhr

SG Scheidental / Wagenschwend 2 – FC Mosbach  
Spielort: Scheidental

## FC Schloßbau

### Fußballspiele: Junioren

#### B-Junioren- Kreislige

Samstag, 21.09.2013, 13.50 Uhr

SV Osterburken – SG Schloßbau/Mudau/Donebach 2

Samstag, 21.09.2013, 17.00 Uhr

SG Walldürn 2 – SG Schloßbau/Mudau/Donebach 1

#### Senioren: Kreisklasse B1 Buchen

Sonntag, 22.09.2013, 13.15 Uhr in Schloßbau

SG Schloßbau/Mudau II – FC Hettingen II

#### Kreislige Buchen

Sonntag, 22.09.2013, 15.00 Uhr

FC Schloßbau – FC Hettingen

## Schützenverein Schloßbau

### Vorankündigung Weinfest

Unser diesjähriges Weinfest findet am **28. und 29. September 2013** mit dem Pokalschießen für Vereine, Stammtische und sonstige Gruppen aus der Gesamtgemeinde Mudau statt.

Am Sonntag, den 29. September wird vom Schützenverein ab 11.30 Uhr ein Mittagessen angeboten: **Hirschgulasch mit Knödel und Rotkraut.**

Lassen Sie sich diese Köstlichkeit nicht entgehen und besuchen Sie uns, der Verein freut sich auf Ihr Kommen. Im Rahmen des Festes wird vom Schützenverein ein Ratespiel veranstaltet, wie viel Patronenhülsen sind in der Flasche? Es sind drei Geldpreise zu gewinnen.

## Kolping Steinbach

### Spielenachmittag

Am **Sonntag, 22. September** findet ab 15.00 Uhr wieder mal ein Spielenachmittag in der Schule statt. Hierzu sind alle eingeladen, die gerne spielen. Die Spiele des Jahres 2013 sind auch dabei.

## Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Amtsblattes am

**Freitag, 27. 9. 2013, ist Redaktionsschluss am Montag, 23. 9. 2013, um 16.00 Uhr**

Die Vereinsvorstände werden gebeten, ihre Meldungen in maschinenschriftlicher Form zum Redaktionsschluss einzureichen. Nachdem wir den Umfang des Amtsblattes reduzieren müssen, bitte ich die Meldungen so kurz wie möglich zu halten. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass Meldungen, die nach Redaktionsschluss eingehen, erst zur nächsten Ausgabe berücksichtigt werden können. Aus Vereinfachungsgründen besteht weiterhin die Möglichkeit, entsprechende Anzeigen auch per E-Mail einzureichen (angelika.blatz@mudau.de).

## VERSCHIEDENES

### Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis

#### Rauchwarnmelderpflicht

Laut einer Gesetzesänderung der Landesbauordnung (LBO) sind ab sofort Aufenthaltsräume in Neubauten, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, sowie Rettungswege von solchen Aufenthaltsräumen jeweils mit mindestens einem Rauchwarnmelder auszustatten. Aufenthaltsräume in diesem Sinn finden sich als Schlafzimmer, Kinderzimmer oder Gästezimmer insbesondere in Wohnungen, aber auch in Gasthöfen und Hotels, Gemeinschaftsunterkünften, Heimen oder Kliniken. Der Einbau obliegt den Bauherrinnen und Bauherren. Eigentümerinnen und Eigentümer bereits bestehender Gebäude mit entsprechenden Aufenthaltsräumen bzw. Rettungswegen sind verpflichtet, diese bis spätestens Ende Dezember 2014 nachzurüsten.

Die Verpflichtung erstreckt sich gegebenenfalls auch auf den Austausch nicht mehr funktionstüchtiger Rauchwarnmelder. Für die Betriebsbereitschaft (Batteriewechsel) der Geräte, die der DIN EN 14604 entsprechen

und ein CE-Zeichen tragen müssen, sind die unmittelbaren Besitzerinnen und Besitzer, also gegebenenfalls die Mieterinnen und Mieter verantwortlich. Personen, die ihren Pflichten nicht nachkommen, verhalten sich rechtswidrig.

Weitere Einzelheiten können auf der Homepage des Ministeriums für Verkehr und Infrastruktur ([www.mvi.baden-wuerttemberg.de](http://www.mvi.baden-wuerttemberg.de)) nachgelesen werden.

### 5. Odenwälder Wildwochen starten am 6. Oktober

Wer Wildspezialitäten mag, kommt vor allem im Herbst voll auf seine Kosten. Denn wenn das Jagdjahr seinen Höhepunkt erreicht, dann hat auch frisches Wildbret Saison. Die Gaststätten der Region haben sich darauf eingestellt und rufen zusammen mit der Touristikkommunikation Odenwald (TGO) zu den „5. Odenwälder Wildwochen“ auf. Was bedeutet, dass die teilnehmenden Restaurants zwischen dem 6. und 27. Oktober ganz besondere Wildgerichte im Angebot haben.

Tatsächlich ist das Fleisch von Rehen, Hirschen, Wildschwein und Co. ein ganz besonders gesundes weil fettarmes, weitgehend unbelastetes und damit wertvolles Nahrungsmittel, das einen absolut unbedenklichen Fleischgenuss bietet. Auch über die Aufzucht und die Haltungsbedingungen der Tiere muss sich hier niemand Gedanken machen. Wenn dieses hochwertige Fleisch von guten und erfahrenen Köchinnen und Köchen in so wohlklingende Gerichte wie „Hirsch-Ragout an Armagnac-Pflaumen mit Mandelkartoffelbällchen“ oder „Wildschweinbraten mit Kürbischips und Serviettenknödel“ und ähnlich vielversprechende Speisen verwandelt wird, dann können sich Feinschmecker freuen. Neu ist in diesem Jahr eine eigene Eröffnungsveranstaltung für die Wildwochen. Die ist für Sonntag, 6. Oktober um 17 Uhr in der Burgschenke der Burg Guttenberg in Neckarmühlbach geplant mit dem Thema „Historisches Jagdmahl mit Herold und Musiker“. Die Gäste können sich dabei zurück versetzt fühlen in eine Zeit, in der ein Herold die Gäste begrüßte, vorab eine „Giftprobe bei Speis und Trank“ genommen hatte, die Tischregularien verkündete und dann für „Kurzweyl“ sorgte mit Hilfe „allerley historisch Instrumenten“ wie Drehleier, Schalmey, Dudelsack und Laute. Das nahrhafte und bodenständige Menü besteht aus einer Wildkraftbrühe mit Pilznockerl, einer ganzen heimischen Wildsau in der Taverne tranchiert mit Johannisbeersöße, Maronenkraut und Semmelknödel. Und zum Nachtisch lockt ein hausgemachter Ofenschlupfer mit Vanillesoße. Um eine Anmeldung wird gebeten.

„Die Resonanz auf die Wildwochen war in den letzten Jahren sehr positiv, weshalb sich in diesem Jahr auch wieder 15 gastronomische Betriebe aus der Region daran beteiligen“, freut sich Sarah Wörz, Geschäftsführerin der TGO.

Alle teilnehmenden Betriebe mit Menüvorschlägen und Kontaktdaten sowie Rezepte zum Selberkochen finden sich in der Broschüre „Odenwald kulinarisch“ oder im Internet unter [www.tg-odenwald.de](http://www.tg-odenwald.de)

## SV Wagenschwend

### SV Wagenschwend & SG Scheidental/Wagenschwend II

Folgende Begegnungen finden statt:

**Samstag, 21.09.2013 um 17.00 Uhr**

SV Wagenschwend – FV Reichenbuch

Spielort: Wagenschwend

**Sonntag, 22.09.2013 um 15.00 Uhr**

SG Scheidental / Wagenschwend 2 – FC Mosbach

Spielort: Scheidental

## Überbetriebliche Ausbildungswerkstätte Buchen

### 76 Auszubildende starten in der ÜAB

Mit Beginn des neuen Ausbildungsjahres starteten 76 junge Menschen in der Überbetrieblichen Ausbildungswerkstätte Buchen e.V. (ÜAB) mit ihrer Berufsausbildung. Weitere 13 Auszubildende werden im Laufe der nächsten Monate Teile ihres ersten Ausbildungsjahres



in der ÜAB absolvieren. Die Auszubildenden kommen aus 31 Unternehmen des Neckar-Odenwald-Kreises und die Berufspalette ist mit 13 unterschiedlichen gewerblich-technischen Ausbildungsberufen breit gefächert. Gegenüber dem Vorjahr hat sich die Zahl der Auszubildenden um 11 Prozent erhöht – ein Beleg für die anhaltend hohe Ausbildungsbereitschaft der hiesigen Wirtschaft.

Geschäftsführer Jürgen Weiß begrüßte mit seinem ÜAB-Team die neuen Auszubildenden. Er unterstrich die Notwendigkeit gut ausgebildeter Nachwuchskräfte: „Sie repräsentieren als Auszubildende ihrer Unternehmen ein breites Spektrum der hier ansässigen Wirtschaft – und Sie sind die Fachkräfte, die auch in Zukunft sicherstellen, dass unserer Region Ihre Wettbewerbsfähigkeit und Wirtschaftskraft behält.“

Die ÜAB, eine Gemeinschaftsinitiative der IHK Rhein-Neckar und aktuell 29 Mitgliedsunternehmen hat sich als Kompetenzzentrum der beruflichen Bildung im Neckar-Odenwald-Kreis etabliert. Als anerkannter Kooperationspartner der Unternehmen bietet sie ortsnah

eine systematische und qualitativ hochwertige Ausbildung. Konsequenterweise wird die technische Ausstattung immer auf dem neusten Stand gehalten und mit innovativen Lernmethoden ein attraktives Lernumfeld geschaffen.

Beste Voraussetzungen für die neuen Auszubildenden sich für die Anforderungen in ihren Betrieben zu qualifizieren und die Basis für den erfolgreichen Abschluss ihrer Berufsausbildung zu legen.

### **Volkshochschule Buchen**

#### **Den eigenen PC sicher machen**

Wer im Internet unterwegs ist, setzt seinen Computer der Gefahr von Viren, Trojanern und Hackerangriffen aus. Ein Schutz davor muss weder teuer noch schwer bedienbar sein. Geeignete Abwehrmanöver stellt EDV-Dozent Nikolaus Holz am Computer-Abend der vhs am Donnerstag, 26. September, von 18:30 bis 21:00 Uhr vor. Der Kurs findet im vhs-Haus 2 in Buchen statt, weitere Info und Anmeldung unter Tel. 06281-557930.